

# BUNNY BAG

# SAC BUNNY

COLOR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



3D EMBROIDERY  
BRODERIE 3D



CROCHET

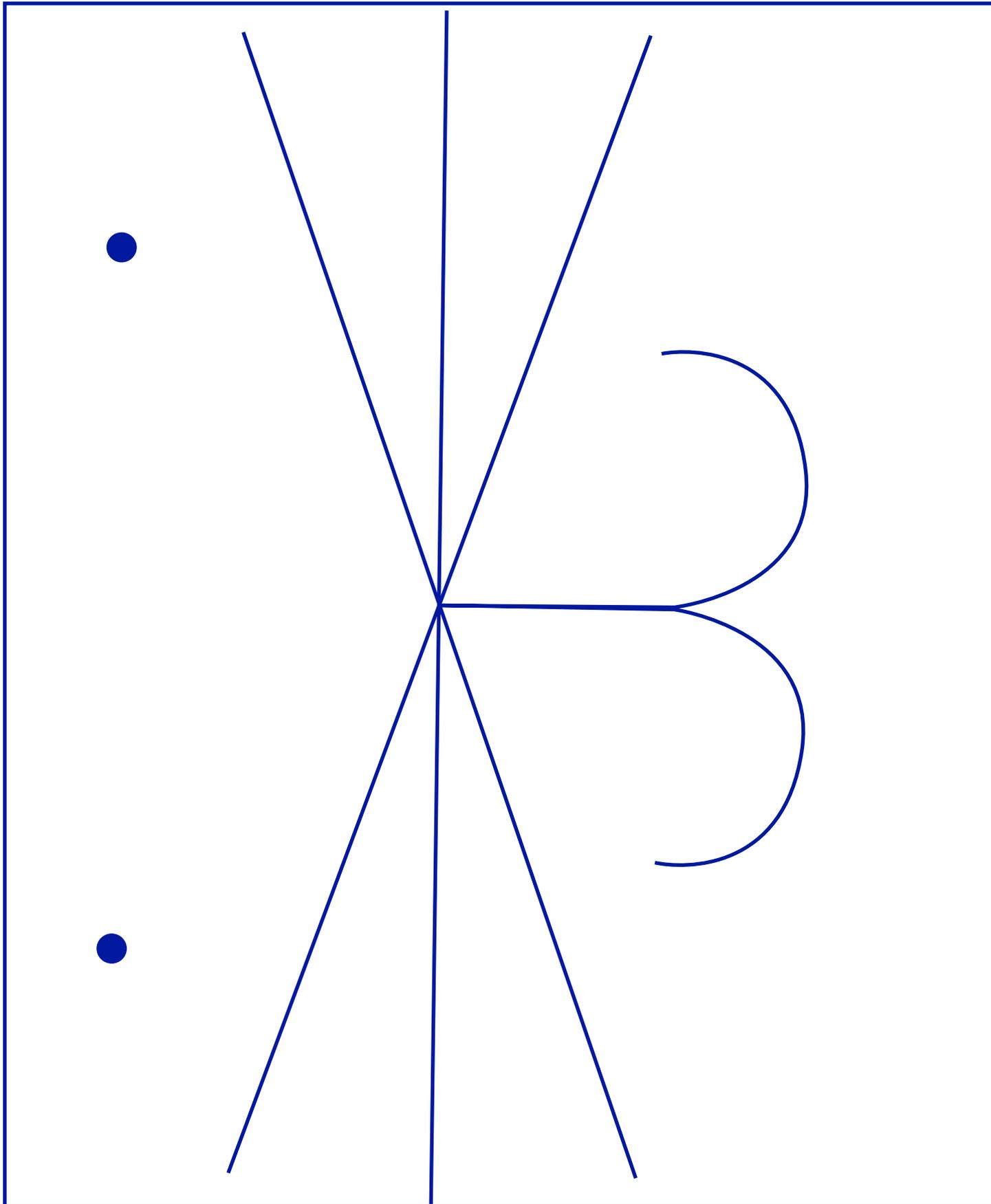


CRAFTS  
LOISIRS CRÉATIFS

# BUNNY BAG

# SAC BUNNY

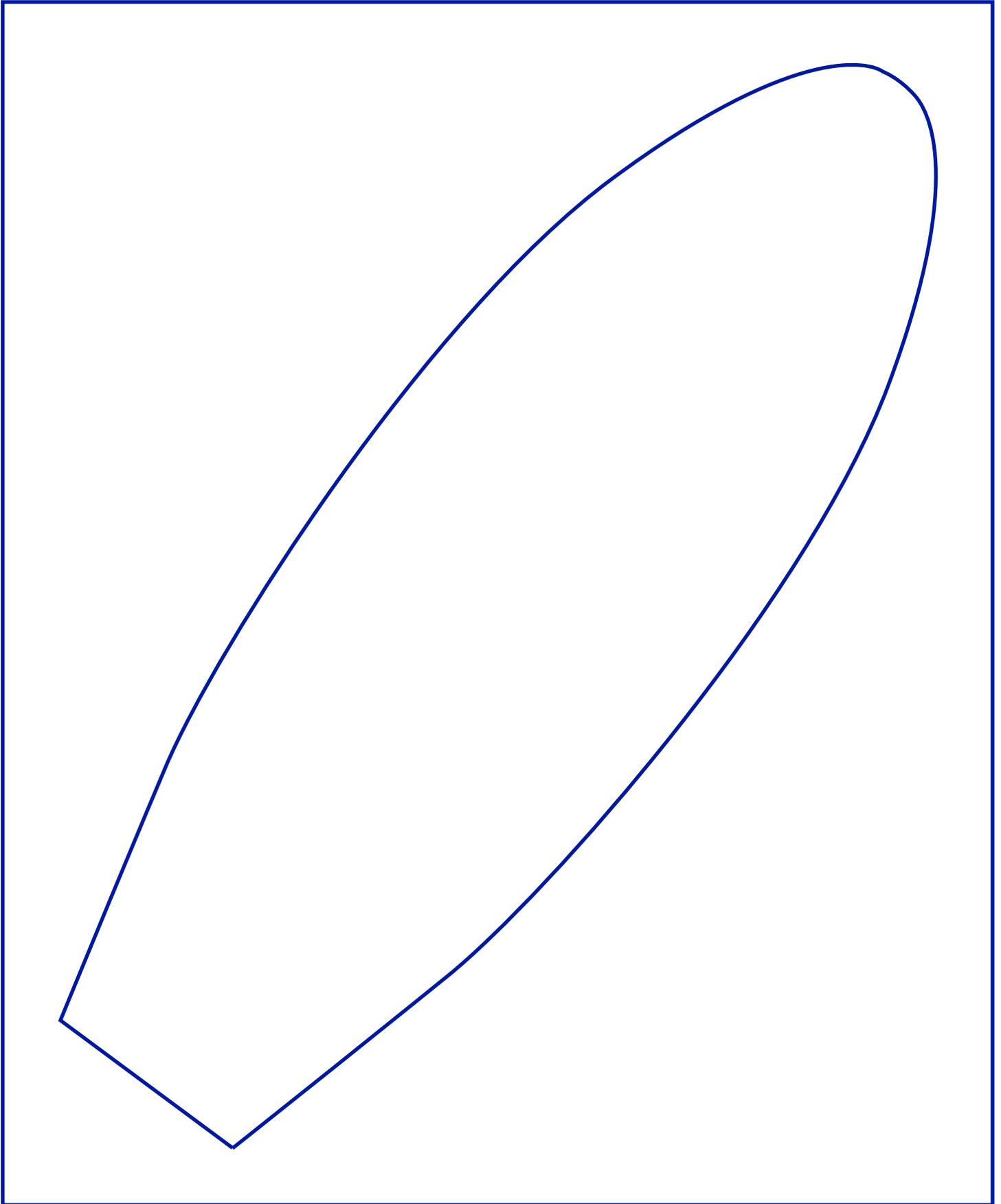
COLOR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



# BUNNY BAG

# SAC BUNNY

COLOR GUIDE / DIAGRAMME EN COULEUR



© 2019 / ALL RIGHTS RESERVED WORLDWIDE

DMC LIBRARY - BIBLIOTHÈQUE DMC

# BUNNY BAG

# SAC BUNNY

## INSTRUCTIONS

### TOOL KIT / FOURNITURES

DMC MOULINÉ SPECIAL ART 117

NEEDLE / AIGUILLE (NO.12)

PINK YARN / LAINE ROSE

TOTE BAG / TOTE BAG

SCISSORS / CISEAUX

POM-POM MAKER / APPAREIL À POMPONS

MAGIC SHEET AND TRANSFER PEN / FEUILLE MAGIQUE ET STYLO TRANSFERT

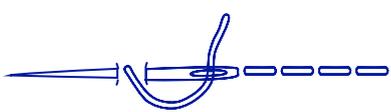
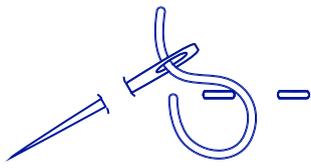
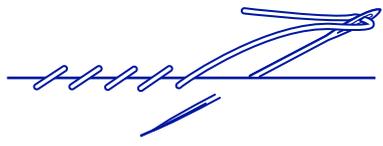
30 X 45CM CALICO FABRIC / 30 X 35CM DE TISSUS CALICO

IRON / REPASSER

### COLOR / COULEURS

CODE N° CODE N°	COLOR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*	CODE N° CODE N°	COLOR COULEUR	N° SKEINS* N° D'ÉCHEVETTES*
1	 310	x 1	2	 3865	x 1

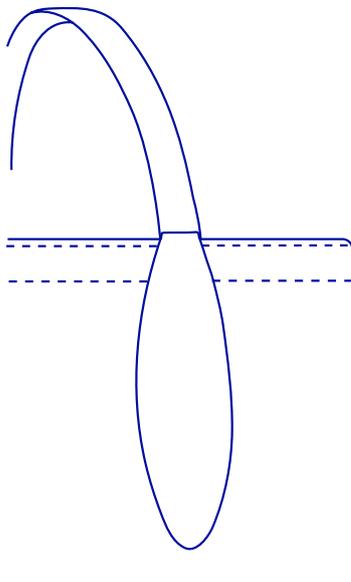
### STITCHES / POINTS

CODE LETTER LETTRE	A	CODE LETTER LETTRE	B	CODE LETTER LETTRE	C
					
	Backstitch / Point arrière		Satin stitch / Passé plat		Running stitch / Point d'avant
CODE LETTER LETTRE	D				
					
	Whip stitch / Point de surjet				

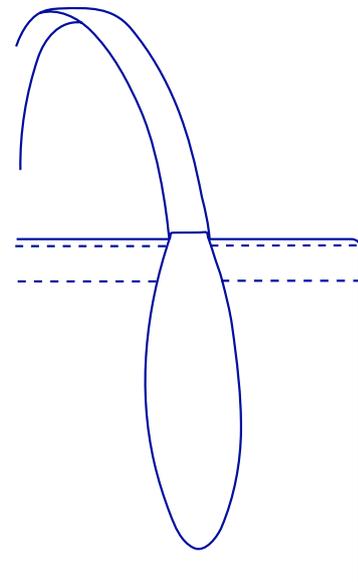
# INSTRUCTIONS

## BUNNY BAG / SAC BUNNY

1. Using your magic paper or transfer pen, transfer the face to the front of your bag in the center.
2. Cut a long piece of thread in color 310 (black) and separate it into 3 strands. Tie a knot at one end and thread your needle with it.
3. Work in backstitch for the mouth and whiskers.
4. Work in satin stitch for the eyes.
5. Remove any excess magic paper, if using it. Gently wash off the magic paper or transfer pen.
6. Following the template, cut out 4 pieces of calico in the shape of the ear. You may need to give your fabric a quick iron to smooth out any creases.
7. Cut a long piece of thread in color 310 (black) and separate it into 3 strands. Tie a knot at one end and thread your needle with it.
8. Working 1.5cm/.6" from the edge of the ears, work in back stitch around the curved edge of two of the ear pieces.
9. Place these two pieces on top of the remaining two ear pieces with the back of the stitching face up, so that the front of the stitching is sandwiched in the middle.
10. Cut a long piece of thread in color 3865 (white), working 0.5cm/0.2" from the edge, work in back stitch around the curved edges of the two ears. Make sure not to stitch up the bottom edge.
11. Turn your ears inside out by pushing them through in on themselves at the top and then down through the hole at the bottom.
12. Iron the ears so they are nice and flat.
13. Position your ear so that right sides of the ear and the bag are facing, with the top of the ears pointing towards the bottom of the bag. The bottom opening of the ears should sit approx 5mm above the top of the bag where the straps are.



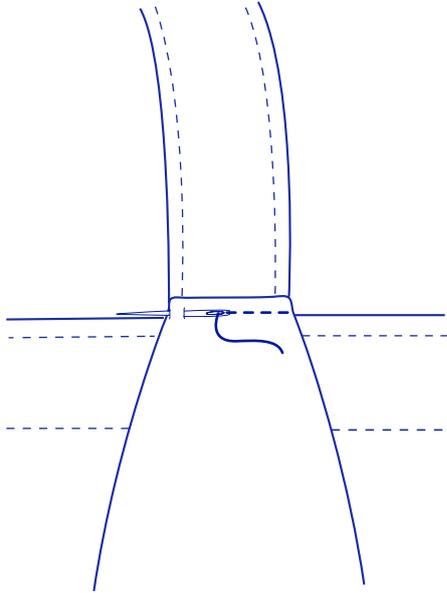
1. À l'aide du papier magique ou du crayon transfert, transférez la tête sur le devant de votre sac, au milieu.
2. Coupez une longueur de fil de couleur 310 (noir) et séparez-la en 3 brins. Faites un nœud à une extrémité, et enflez votre aiguille.
3. Brodez la bouche et les moustaches au point arrière.
4. Brodez les yeux au point de passé plat.
5. Retirez tout papier magique en excès, si vous l'utilisez. Nettoyez délicatement le papier magique ou le stylo-transfert.
6. En suivant le modèle, coupez 4 morceaux en forme d'oreille dans du calicot. Vous devrez peut-être repasser rapidement votre tissu pour enlever les plis.
7. Coupez une longueur de fil de couleur 310 (noir) et séparez-la en 3 brins. Faites un nœud à une extrémité, et enflez votre aiguille.
8. En travaillant à 1,5 cm du bord des oreilles, brodez en point arrière autour de deux morceaux d'oreille.
9. Placez ces deux morceaux sur les deux morceaux d'oreille restant, avec l'envers du point face à vous, de sorte que l'endroit de la broderie se trouve au milieu.
10. Coupez une longueur de fil de couleur 3865 (blanc). En travaillant à 0,5 cm du bord, brodez au point arrière autour du bord incurvé des deux oreilles. Faites attention à ne pas coudre le bord inférieur.
11. Retournez vos oreilles sur l'endroit en les poussant par le haut puis en les faisant ressortir par le trou du bas.
12. Repassez les oreilles pour qu'elles soient jolies et bien plates.
13. Placez vos oreilles de sorte qu'elles soient endroit contre endroit avec le sac, avec la pointe des oreilles tournées vers le bas du sac. L'ouverture inférieure des oreilles doit être à environ 5 mm au-dessus du haut du sac, à l'endroit des anses.



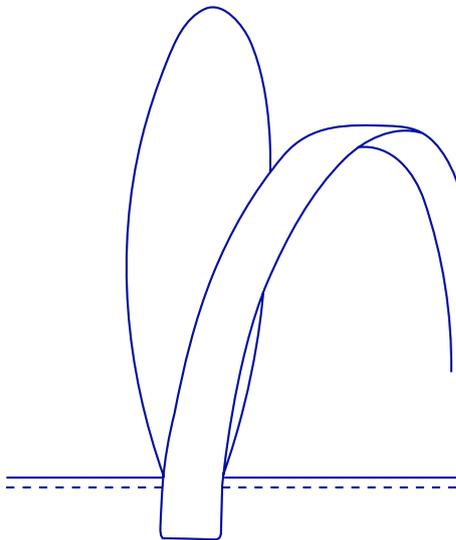
# INSTRUCTIONS

## BUNNY BAG / SAC BUNNY

14. Using your color 3865 (white) thread, attach the bottom of your ear to the bag handle using running stitch. Make sure to get as close to the top of the bag as possible.

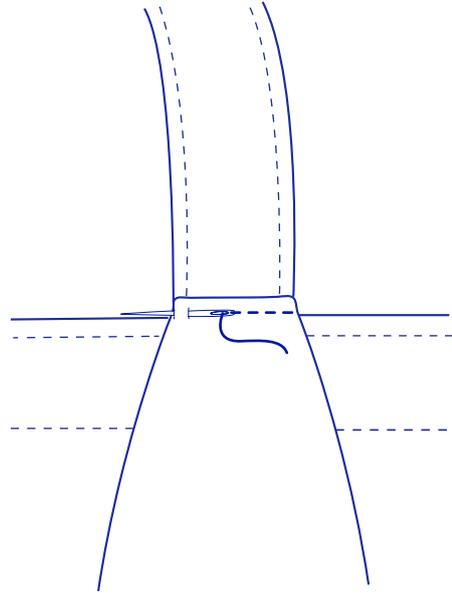


15. Repeat step 14 a number of times to secure your ear.
16. Turn your bag over and lift the ear up. Position the front facing handle as demonstrated in the diagram onto the ear.

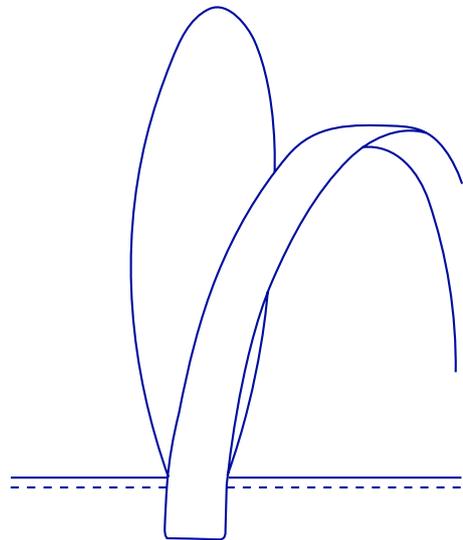


17. Following the diagram, use whip stitch along the two sides of the handle to secure it to the ear. Make sure to only go through the fabric forming the back of the ear so that your stitches aren't seen on the front.

14. Avec le fil de couleur 3865 (blanc), fixez le bas de votre Oreille sur l'anse du sac en utilisant le point droit. Assurez-vous d'être le plus proche possible du haut du sac.



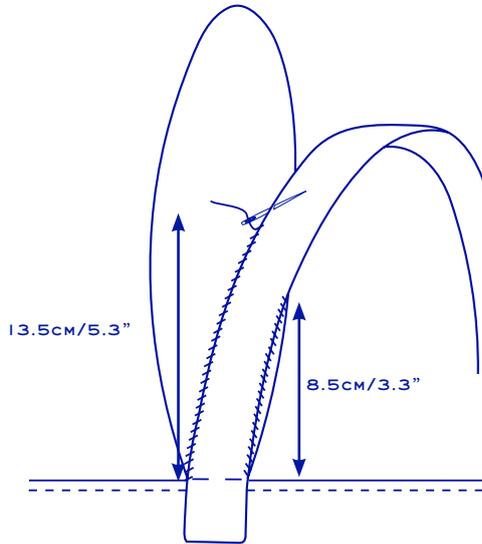
15. Répétez l'étape 14 plusieurs fois pour fixer votre oreille.
16. Retournez votre sac et relevez l'oreille. Placez l'anse du devant sur l'oreille comme montré sur le schéma.



17. Suivant le schéma, utilisez le point de surjet le long des côtés de l'anse pour fixer l'oreille. Faites attention à passer uniquement dans le tissu qui forme l'arrière de l'oreille, de sorte que les points ne se voient pas sur le devant.

# INSTRUCTIONS

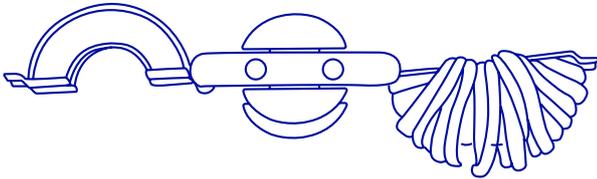
## BUNNY BAG / SAC BUNNY



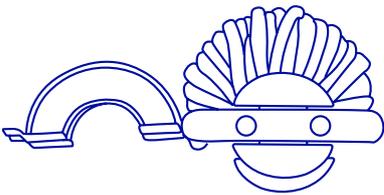
18. Repeat steps 13-17 for the second ear.

You will now make a pom-pom for the nose using a small pom pom maker.

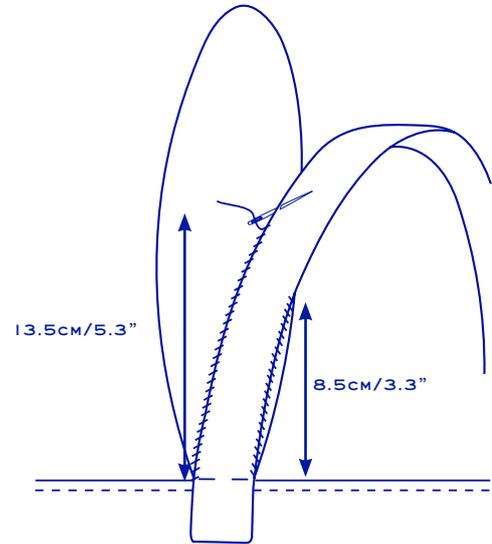
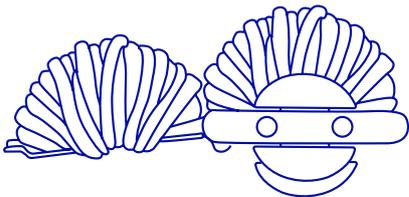
19. Open your pom pom maker and wrap the yarn around the first arm until it is full.



20. Fold the arm back in and cut the yarn from the ball.



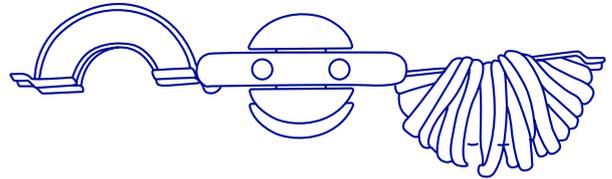
21. Wrap the yarn around the second arm until it is full.



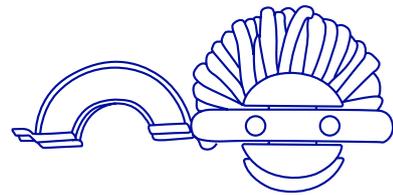
18. Répétez les étapes 13 à 17 pour la seconde oreille.

Vous allez maintenant faire un pompon pour le nez en utilisant un petit appareil à pompon.

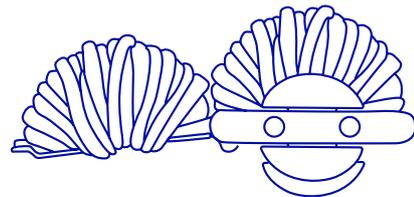
19. Ouvrez votre appareil à pompon et enroulez le fil autour du premier demi-cercle jusqu'à ce qu'il soit plein.



20. Repliez le demi-cercle et coupez le fil de la pelote.



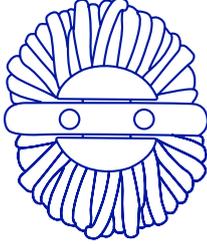
21. Enroulez le fil autour du second demi-cercle jusqu'à ce qu'il soit plein.



# INSTRUCTIONS

## BUNNY BAG / SAC BUNNY

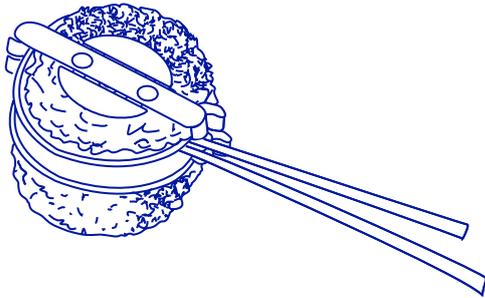
22. Fold the second arm back in and cut the yarn from the ball.



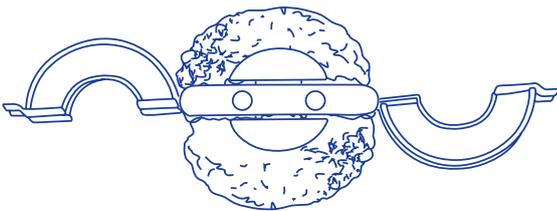
23. Holding the pom pom maker firmly closed, cut all along the outside edge of the maker, following the ridge between the two halves.



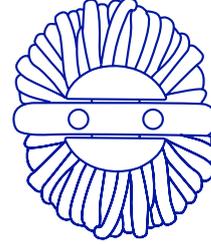
24. Cut a length of your DMC thread in color 3865 (white) approximately 30cm/11.8" long, wrap it between the two halves of the pom pom maker. Tie a knot and do not cut the ends of your thread, you will use this to secure it to the bag.



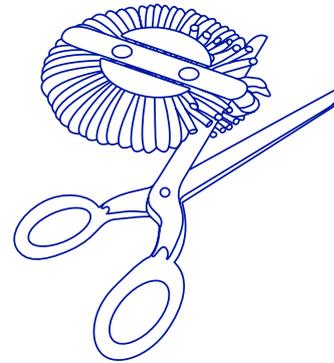
25. Remove the maker from the yarn by unfolding the arms and pulling the two halves apart.



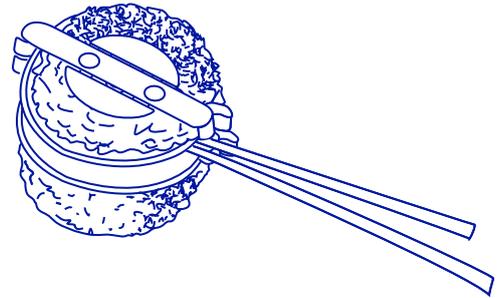
22. Repliez le second demi-cercle et coupez le fil de la pelote.



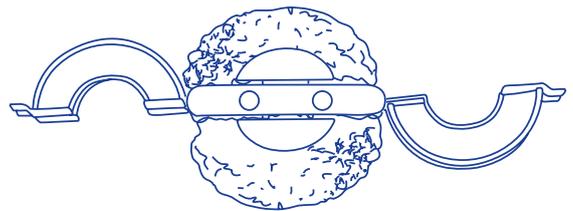
23. Tenez l'appareil à pompons bien fermé, coupez tout le long du bord extérieur de l'appareil, en suivant le creux entre les deux demi-cercles.



24. Coupez une longueur de fil DMC en couleur 3865 (blanc) d'environ 30 cm, et enroulez-la entre les deux moitiés de l'appareil à pompons. Faites un nœud serré et ne coupez pas les extrémités de votre fil, vous les utilisez pour l'attacher au sac.



25. Enlevez l'appareil à pompon du fil en dépliant les demi-cercles et en écartant les deux moitiés.



# INSTRUCTIONS

## BUNNY BAG / SAC BUNNY

26. Trim your pom-pom down so that it measures approx. 6cm/2.4" in diameter. It should be very dense and puffy.
27. Position your pom pom at the center of the whiskers.
28. Thread your needle with one of the ends of thread attached to the pom-pom and sew it through to the inside of the bag. Repeat for the 2nd thread end.
29. Tie the two ends together with a double knot and then trim the ends.
30. You will now make a 2nd smaller pom-pom for the tail. Repeat steps 19-25.
31. Trim your pom pom down so that it measures approx. 5cm/2" in diameter. It should be very dense and puffy.
32. Position your pom pom on the back of the bag 5cm/2" from the bottom and in the middle.
33. Repeat steps 28 and 29.

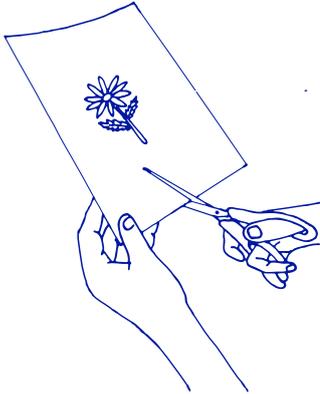
26. Taillez votre pompon de sorte qu'il mesure environ 6 cm de diamètre. Il devrait être épais et moelleux.
27. Placez votre pompon au milieu des moustaches.
28. Enflez votre aiguille avec une des extrémités de fil d'un pompon et passez-la à travers le tissu pour la coudre à l'intérieur du sac. Répétez pour la seconde extrémité de fil.
29. Attachez les deux extrémités ensemble avec un double nœud puis rentrez les fils.
30. Vous allez maintenant faire un second pompon plus petit pour la queue. Répétez les étapes 19 à 25.
31. Taillez votre pompon de sorte qu'il mesure environ 5 cm de diamètre. Il devrait être très épais et moelleux.
32. Placez votre pompon sur le dos du sac, à environ 5 cm du bas et au milieu.
33. Répétez les étapes 28 et 29.

# INSTRUCTIONS

## MAGIC PAPER / FEUILLE MAGIQUE

STEP  
ÉTAPE

1

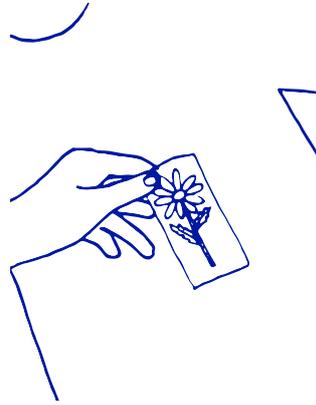


Open your pack and find the magic paper sheet with the designs pre-printed on it. Cut around the design you want to stitch.

Ouvrez votre pack, vous y trouverez la feuille de papier magique avec les dessins préimprimés dessus. Découpez le motif que vous souhaitez broder.

STEP  
ÉTAPE

2

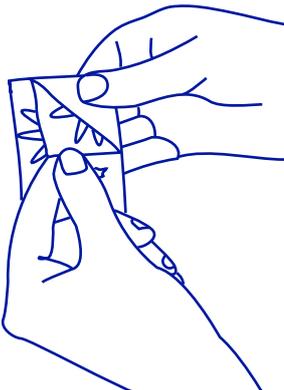


Lay your base fabric on a flat surface and place your design in the desired position. Don't be afraid to play around with the positioning, be creative!

Posez votre tissu de base sur une surface plane et placez votre motif dans la position désirée. N'ayez pas peur de jouer avec le positionnement, soyez créatif!

STEP  
ÉTAPE

3



When you are happy with the position, peel away the paper backing and stick your design onto your base fabric.

Lorsque vous êtes satisfait du positionnement, décollez le film protecteur et collez votre design sur le tissu.

STEP  
ÉTAPE

4

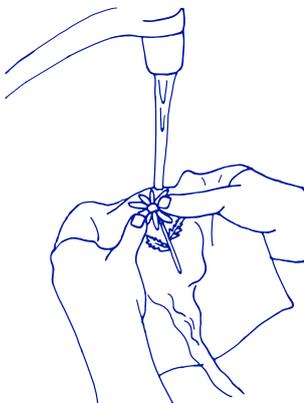


Hoop fabric and start stitching out your design following the stitch instruction illustrations. It's super easy, just follow the lines.

Commencez à broder votre motif en suivant les illustrations. C'est super facile, il suffit de suivre les lignes.

STEP  
ÉTAPE

5

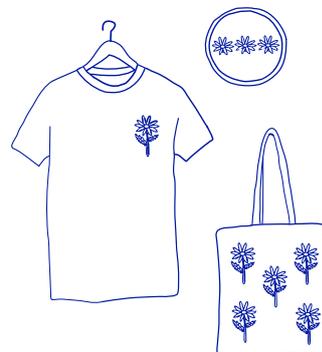


Once you have finished stitching your design, rinse your base fabric in cold water to dissolve the magic paper template and let it dry.

Une fois fini, rincez le tissu à l'eau froide pour dissoudre le papier magique, et laissez sécher.

STEP  
ÉTAPE

6



Enjoy your custom embroidered creation.

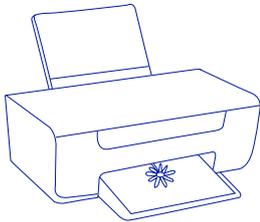
Profitez de votre création!

# INSTRUCTIONS

## TRANSFER PEN / STYLO TRANSFER

STEP  
ÉTAPE

1

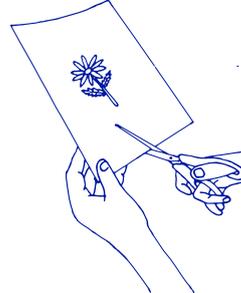


Download your design sheet, print it out. The design format is A4 so if you are printing on US letter, make sure to print at 100%.

Téléchargez votre feuille de motif et imprimez-la. Le format de la feuille est en format A4. Si vous imprimez au format US Letter, assurez-vous d'imprimer à 100%.

STEP  
ÉTAPE

2

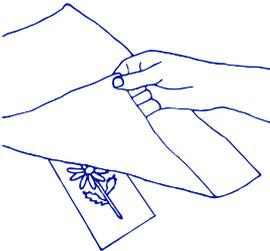


Cut around the illustrations from the printed sheet and place the design you want to stitch, face side up, on a flat surface. NB: if you don't place the design face side up your design will be backwards.

Découpez le motif que vous souhaitez broder et placez-le du bon côté vers le haut, sur une surface plane. NB: si vous ne le placez pas du bon côté vers le haut,

STEP  
ÉTAPE

3



Decide where you want your embroidery and place your base fabric on top of your design sheet and secure it using pins or masking tape.

Choisissez le tissu sur lequel vous souhaitez broder votre motif et placez-le sur le motif. Puis, sécurisez le motif sur le tissu à l'aide d'épingles ou d'un ruban adhésif.

STEP  
ÉTAPE

4

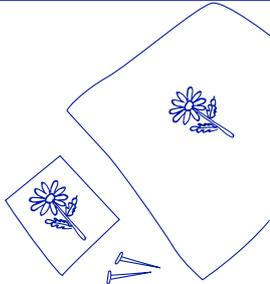


Place your base fabric against an available light source i.e. a window, lightbox or computer screen and trace the design onto your base fabric using a water-soluble embroidery transfer pen.

Placez votre tissu contre une source lumineuse - une fenêtre, une table lumineuse ou un écran d'ordinateur et décalquez votre motif sur le tissu avec un stylo de transfert soluble à l'eau.

STEP  
ÉTAPE

5



Once you have traced the design, remove the pinned design from the back of your fabric.

Une fois votre motif transféré sur le tissu, enlevez le motif épinglé à l'arrière du tissu.

STEP  
ÉTAPE

6

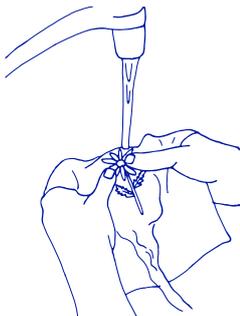


Hoop fabric and start stitching out your design following the stitch instruction illustrations. It's super easy, just follow the lines.

Commencez à broder votre conception en suivant les lignes du motif que vous venez de tracer.

STEP  
ÉTAPE

7

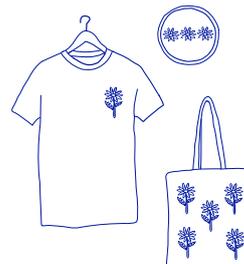


Once you have finished stitching your design, rinse your base fabric in cold water to remove transfer pen ink.

Quand vous avez fini de broder votre motif, rincez le tissu à l'eau froide pour dissoudre l'encre du stylo de transfert.

STEP  
ÉTAPE

8



Enjoy your custom embroidered creation.

Profitez de votre création!